

связи с его деятельностью в отношении физической защиты ядерных материалов и его детальным изучением концепции региональных центров топливного цикла;

6. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии информировать Генеральную Ассамблею на ее тридцать второй сессии о результатах конференции в Зальцбурге;

7. *просит* Генерального секретаря направить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии отчеты о заседаниях тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности Агентства.

61-е пленарное заседание,
10 ноября 1976 года

31/12. Кипрский вопрос³²

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Кипре,

будучи глубоко озабочена продолжением кипрского кризиса, который угрожает международному миру и безопасности,

вновь заявляя о своей полной поддержке суверенитета, независимости, территориальной целостности и политики неприсоединения Республики Кипр и вновь призывая прекратить всякое иностранное вмешательство в ее дела,

глубоко сожалея о том, что резолюции Организации Объединенных Наций по Кипру все еще остаются невыполненными,

сознавая необходимость решения без дальнейших отлагательств проблемы Кипра мирными средствами в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 3212 (XXIX) от 1 ноября 1974 года и 3395 (XXX) от 20 ноября 1975 года;

2. *требует* безотлагательно осуществить вышеупомянутые резолюции;

3. *призывает* все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в этом вопросе;

4. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать добрые услуги в переговорах между представителями обеих общин;

5. *выражает надежду*, что Совет Безопасности рассмотрит надлежащие меры по осуществлению своей резолюции 365 (1974) от 13 декабря 1974 года;

6. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии;

7. *постановляет* включить пункт, озаглавленный «Кипрский вопрос», в предварительную повестку дня тридцать второй сессии.

65-е пленарное заседание,
12 ноября 1976 года

31/13. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, включая, в частности, резолюцию 3280 (XXIX) от 10 декабря 1974 года,

принимая к сведению соответствующие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее очередной тринадцатой сессии, состоявшейся в Порт-Луи со 2 по 6 июля 1976 года,

принимая во внимание заявление, сделанное нынешним председателем Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства на 31-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 14 октября 1976 года³³,

сознавая важную роль, которую играет Организация африканского единства в деле содействия достижению целей Организации Объединенных Наций во всем мире, и в частности на африканском континенте,

с удовлетворением отмечая постоянные усилия Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью содействия решению серьезных проблем, которые касаются, главным образом, южной части Африки,

сознавая настоятельную необходимость оказывать более широкую помощь жертвам колониализма, расовой дискриминации и апартеида в результате усилившихся актов репрессий против африканских народов со стороны правительства Южной Африки и незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии (Зимбабве),

сознавая необходимость принять эффективные меры с целью максимально широкого распространения информации о борьбе соответствующих африканских народов за свое освобождение от колониализма, расовой дискриминации и апартеида,

учитывая положительные результаты, достигнутые в работе соответствующих органов Организации Объединенных Наций как прямое следствие участия представителей национально-осво-

³² См. также выше, раздел I, сноска 7; см. ниже, раздел X.B.2, решение 31/403.

³³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Пленарные заседания, 31-е заседание, пункты 74—97.